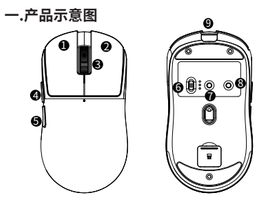
长宽65x80mm
风琴折页-105g铜版纸

中文
DM03

ONIKUMA

一.产品示意图



1左键	标准鼠标左键功能
2右键	标准鼠标右键功能
3滚轮+中键	标准鼠标滚动与中键功能
4前进键	Windows视窗中前进功能
5后退键	Windows视窗中后退功能
6模式切换开关	拨动开关在 2.4G / Off / 无线 模式中切换
7无线切换开关	短按切换无线通道，长按模式键为对码键
8DPI键	800(红) / 1600(绿) / 2400(蓝) / 3200(青) / 5600(黄) / 12000(紫)
9 Type-C	Type-C

二.产品参数

光学传感器	PAW3311		
默认DPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
灯光颜色	RGB	接口	USB
工作电流	≤50mA	工作电压	DC 3.7V
电池容量	500mAh	回报率	1000HZ
无线传输距离	10M	线长	1.5M
产品尺寸	116*62.5*37mm	重量	70±5g
工作时间	≈25小时(满电最大功率连续使用)		
兼容系统	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/Win 11		

有线设备名称：DM03 USB
2.4G设备名称：DM03 2.4G
BT设备名称： DM03-1 DM03-2

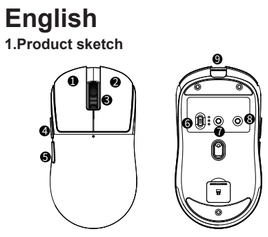
三、产品说明

1. 三模光学鼠标
2. 可调DPI速度：6段DPI调整，驱动可调最高24000DPI
3. RGB灯：流光/呼吸/常亮 灯效可切换
4. 6键光学游戏鼠标: 左 / 右 / 中 / 前进 / 后退 / DPI+-
5. 快速拇指功能:浏览网页时前进或后退,在同一文件夹窗口中前进或后退
6. 中键+前进键切换灯效，打开灯效模式:此鼠标有6种发光模式
7. 鼠标静置30秒进入省电休眠状态，移动 / 按键可唤醒；静置5分钟（无线模式15分钟）后进入深度休眠模式，移动 / 按键按键可唤醒。
8. 兼容系统：Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS及其他，即插即用

下载驱动：
https://www.onikuma.com/pages/downloads

English

1.Product sketch



1. Left Click	Standard Left Mouse Button Function
2. Right Click	Standard Right Mouse Button Function
3. Scroll Wheel + Middle Click	Standard-Scrollrad- und Mittelklickfunktion
4. Forward Button	Forward Function in Windows
5. Back Button	Back Function in Windows
6. Mode Switch	Toggle switch to switch between 2.4G / Off / Wireless modes
7. Wireless Switch	Short press to switch wireless channel, long press mode button for pairing
8. DPI Button	800 (Red) / 1600 (Green) / 2400 (Blue) / 3200 (Cyan) / 5600 (Yellow) / 12000 (Purple)
9. Type-C	Type-C Interface

2.Product Specification

Optical Sensor	PAW3311		
Default DPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Light color	RGB	Interface	USB
USB Working current	≤50mA	Working voltage	DC 3.7V
Battery capacity	500mAh	Return rate	1000HZ
Wireless transmission distance	10M	Line length	1.5M
Product size	116*62.5*37mm	Weight	70±5g
Working time	25 hours (continuous use of maximum power after full charge)		
Compatible system	Windows 98/ 2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/Win 11		

Wired Device Name: DM03 USB
2.4G Device Name: DM03 2.4G
BT Device Name: DM03-1 DM03-2

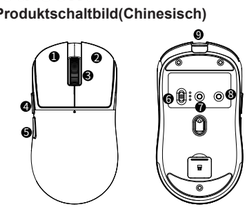
3.Product Description

1. Wired/Wireless Tri-mode Optical Mouse
2. Adjustable DPI: 6-level DPI adjustment, driver adjustable up to 24000 DPI
3. RGB Lighting: Switchable lighting effects including flowing light/breathing/constant light
4. 6-button Optical Gaming Mouse: Left/Right/Middle/Forward/Backward/DPI+-
5. Quick Thumb Function: Forward or backward while browsing web pages, forward or backward within the same folder window
6. Middle button + Forward button toggle lighting effects; 6 lighting modes available
7. Mouse enters power-saving sleep mode after 30 seconds of inactivity; movement/button press wakes it up; after 5 minutes of inactivity (15 minutes in wireless mode), it enters deep sleep mode; movement/button press wakes it up.
8. Compatible systems: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS and others, plug and play.

Download driver:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Deutsche

1.Produktschaltbild(Chinesisch)



1. Linksklick	Standard-Linksklickfunktion
2. Rechtsklick	Standard-Rechtskickfunktion
3. Scrollrad + Mittelklick	Standard-Scrollrad- und Mittelklickfunktion
4. Vorwärtstaste	Vorwärtsfunktion unter Windows
5. Zurücktaste	Zurückfunktion unter Windows
6. Modusschalter	Umschalter zwischen 2,4-GHz-, Aus- und Drahtlosmodus
7. Drahtlosschalter	Kurz drücken zum Wechseln des Drahtloskanals, Modustaste gedrückt halten zum Koppeln
8. DPI-Taste	800 (Rot) / 1600 (Grün) / 2400 (Blau) / 3200 (Cyan) / 5600 (Gelb) / 12000 (Lila)
9. Type-C	Type-C-Schnittstelle

2.Drei Produktparameter

Optischer Sensor: PAW3311			
Standard-DPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Helle Farbe	RGB	Schnittstelle	Type-C
Arbeitsstrom	≤50mA	Arbeitss pannung	DC 3.7V
Batterie kapazität	500 mAh	Reaktion Geschwindigkeit	1000HZ
kabellos Übertragung Entfernung	10M	Leitungslänge	1.5M
Produktgröße	116*62.5*37mm	Gewicht	70±5g
Arbeitszeit	25 Stunden (kontinuierliche Nutzung der maximalen Leistung bei voller Ladung)		
Kompatibles System	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 Win 8 / Win 10/Win 11		

Gerätename (kabelgebunden): DM03 USB
Gerätename (2,4 GHz): DM03 2.4G
Gerätename (Bluetooth): DM03-1 DM03-2

3.Viertens Produktbeschreibung

1. Kabelgebundene/Kabellose optische Maus mit drei Betriebsmodi
2. Einstellbare DPI: 6-stufige DPI-Einstellung, Treiber bis zu 24000 DPI
3. RGB-Beleuchtung: Umschaltbare Beleuchtungseffekte (Flusslicht/Atmungseffekt/Dauerlicht)
4. Optische Gaming-Maus mit 6 Tasten: Links/Rechts/Mitte/Vorwärts/Zurück/DPI+/-
5. Schnellzugriff mit dem Daumen: Vorwärts/Zurück beim Surfen auf Webseiten, vorwärts/zurück innerhalb desselben Ordners
6. Mittlere Taste + Vorwärtstaste: Beleuchtungseffekte umschalten; 6 Beleuchtungsmodi verfügbar
7. Energiesparmodus nach 30 Sekunden Inaktivität; Bewegung/Tastendruck aktiviert; nach 5 Minuten Inaktivität (15 Minuten im kabellosen Modus) Tiefschlafmodus Bewegung/Tastendruck aktiviert das Gerät.
8. Kompatible Systeme: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS und weitere, Plug & Play.

Treiber herunterladen:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Джорджия

1.Схема продукта

1. Левая кнопка мыши	Стандартная функция левой кнопки мыши
2. Правая кнопка мыши	Стандартная функция правой кнопки мыши
3. Колесо прокрутки + средняя кнопка мыши	Стандартные функции прокрутки и средней кнопки мыши
4. Кнопка «Вперед»	Функция «Вперед» в Windows
5. Кнопка «Назад»	Функция «Назад» в Windows
6. Переключатель режимов	Переключатель для переключения между режимами 2.4G / Выкл / Беспроводной
7. Переключатель беспроводной связи	Короткое нажатие для переключения беспроводного канала, длительное нажатие кнопки режима для сопряжения
8. Кнопка DPI	800 (красный) / 1600 (зеленый) / 2400 (синий) / 3200 (голубой) / 5600 (желтый) / 12000 (фиолетовый)
9. Type-C	Интерфейс Type-C

2.Параметры продукции

Оптический сенсор	PAW3311		
По умолчаниюDPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Цвет света	RGB	Интерфейс	USB
Рабочий ток	≤50mA	Рабочее напряжение	DC 3.7V
Емкость аккумулятора	500mAh	Доходность	1000HZ
Расстояние беспроводной передачи	10M	Длина линии	1.5M
Размеры продукции	116*62.5*37mm	Вес	70±5g
Время работы	25 часа (непрерывное использование полной максимальной мощности)		
Совместимые системы	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10 / Win 11		

Название проводного устройства: DM03 USB
Название устройства 2.4G: DM03 2.4G
Название устройства Bluetooth: DM03-1 DM03-2

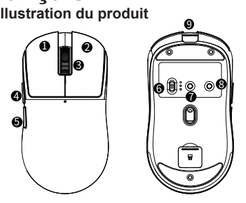
3.Описание продукции

1. Проводная/беспроводная оптическая мышь с тремя режимами работы
2. Регулируемое DPI: 6 уровней регулировки DPI, драйвер позволяет установить значение до 24000 DPI
3. RGB-подсветка: переключаемые световые эффекты, включая плавный/дышащий/постоянный свет
4. 6-кнопочная оптическая игровая мышь: Левая/Правая/Средняя/Вперед/Назад/DPI+-
5. Функция быстрого управления большим пальцем: Вперед или назад во время просмотра веб-страниц, вперед или назад в пределах одного окна папки
6. Средняя кнопка + кнопка «Вперед» переключают световые эффекты; Доступно 6 режимов подсветки
7. Мышь переходит в энергосберегающий спящий режим через 30 секунд бездействия; движение/нажатие кнопки выводит её из спящего режима; через 5 минут бездействия (15 минут в беспроводном режиме) она переходит в режим глубокого сна; движение/нажатие кнопки выводит её из спящего режима.
8. Совместимые системы: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS и другие, подключение и использование без дополнительных настроек.

Download driver:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Français

1. Illustration du produit



1. Clic gauche	Fonction standard du clic gauche
2. Clic droit	Fonction standard du clic droit
3. Molette de défilement + clic central	Fonction standard du défilement et du clic central
4. Bouton Suivant	Fonction Suivant sous Windows
5. Bouton Précédent	Fonction Précédent sous Windows
6. Sélecteur de mode	Sélecteur pour basculer entre les modes 2,4 GHz / Arrêt / Wi-Fi
7. Activation/ désactivation du Wi-Fi	Appui court pour changer de canal Wi-Fi, appui long sur le bouton de mode pour l'appairage
8. Bouton DPI	800 (Rouge) / 1600 (Vert) / 2400 (Bleu) / 3200 (Cyan) / 5600 (Jaune) / 12000 (Violet)
9. Type-C	Interface Type-C

2.Paramètres du produit

Optique Capteur : PAW3311			
DPI par défaut	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Couleur de la lumière	RGB	Interface	USB
Courant de travail	≤50mA	Tension de fonctionnement	DC 3.7V
Capacité de la batterie	500mAh	Taux de retour	1000HZ
Distance de transmission sans fil	10M	Longueur de ligne	1.5M
Dimensions du produit	116*62.5*37mm	Poids	70±5g
Heures de travail	25 heures (utilisation continue à pleine puissance)		
Systèmes compatibles	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/ Win 11		

Nom du périphérique filaire : DM03 USB
Nom du périphérique 2,4 GHz : DM03 2,4 GHz
Nom du périphérique Bluetooth : DM03-1 DM03-2

3.Description du produit

1. Souris optique trimode filaire/sans fil
2. DPI réglable : 6 niveaux de DPI, jusqu'à 24 000 DPI via le pilote
3. Éclairage RGB : effets lumineux commutables (flux, respiration, lumière fixe)
4. Souris gaming optique 6 boutons : Gauche/Droite/Cercle/Suivant/Précédent/DPI +/-
5. Fonction de navigation rapide : navigation web (avant/arrière) et au sein d'une même fenêtre
6. Bouton central + bouton avant : activation/désactivation des effets lumineux (6 modes disponibles)
7. Mise en veille automatique après 30 secondes d'inactivité ; réactivation par un mouvement ou une pression sur un bouton Après 5 minutes d'inactivité (15 minutes en mode sans fil), l'appareil passe en veille profonde ; un mouvement ou une pression sur un bouton le réactive.
8. Systèmes compatibles : Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS et autres, installation plug and play.

Télécharger le pilote:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Italia

1.Schema del prodotto

1. Clic sinistro	Funzione standard clic sinistro
2. Clic destro	Funzione standard clic destro
3. Rotellina di scorrimento + clic centrale	Funzione standard scorrimento e clic centrale
4. Pulsante Avanti	Funzione Avanti in Windows
5. Pulsante Indietro	Funzione Indietro in Windows
6. Selettore di modalità	Interruttore a levetta per passare dalla modalità 2.4G / Off / Wireless
7. Selettore wireless	Premere brevemente per cambiare canale wireless, premere a lungo il pulsante modalità per l'associazione
8. Pulsante DPI	800 (Rosso) / 1600 (Verde) / 2400 (Blu) / 3200 (Ciano) / 5600 (Giallo) / 12000 (Viola)
9. Type-C	Interfaccia Type-C

2.Parametri del prodotto

Sensore ottico	PAW3311		
DPI predefinito	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Colore chiaro	RGB	Interfaccia	USB
Corrente di lavoro	≤50mA	Tensione di lavoro	DC 3.7V
Capacità della batteria	500mAh	Tasso di rendimento	1000HZ
Distanza di trasmissione wireless	10M	Lunghezza linea	1.5M
Dimensione del prodotto	116*62.5*37mm	Peso	70±5g
ore di lavoro	25 ore (uso continuo a piena potenza e massima potenza)		
Sistema compatibile	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10 / Win 11		

Nome dispositivo cablato: DM03 USB
Nome dispositivo 2.4G: DM03 2.4G
Nome dispositivo BT: DM03-1 DM03-2

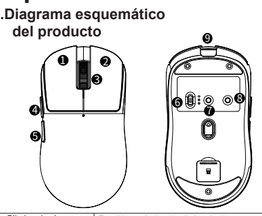
3.Descrizione del prodotto

1. Mouse ottico tri-mode cablato/wireless
2. DPI regolabile: regolazione DPI a 6 livelli, driver regolabile fino a 24000 DPI
3. Illuminazione RGB: effetti di luce commutabili tra cui luce fluente/respiro/luce costante
4. Mouse ottico da gioco a 6 pulsanti: Sinistro/Destra/Centrale/Avanti/Indietro/DPI+-
5. Funzione pollice rapido: avanti o indietro durante la navigazione delle pagine web, avanti o indietro all'interno della stessa finestra di cartella
6. Pulsante centrale + pulsante Avanti per alternare gli effetti di illuminazione; 6 modalità di illuminazione disponibili
7. Il mouse entra in modalità di sospensione a risparmio energetico dopo 30 secondi di inattività; il movimento/la pressione di un pulsante lo riattiva; Dopo 5 minuti di inattività (15 minuti in modalità wireless), entra in modalità di sospensione profonda; il movimento/la pressione di un pulsante lo riattiva.
8. Sistemi compatibili: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS e altri, plug and play.

Scarica il driver:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Español

1.Diagrama esquemático del producto



1. Clic izquierdo	Función estándar de clic izquierdo
2. Clic derecho	Función estándar de clic derecho
3. Rueda de desplazamiento + clic central	Función estándar de desplazamiento y clic central
4. Botón de avance	Función de avance en Windows
5. Botón de retroceso	Función de retroceso en Windows
6. Cambio de modo	Interruptor para cambiar entre los modos 2.4G / Desactivado / Inalámbrico
7. Botón inalámbrico	Pulse brevemente para cambiar el canal inalámbrico; mantenga pulsado el botón de modo para emparejar
8. Botón DPI	800 (Rojo) / 1600 (Verde) / 2400 (Azul) / 3200 (Cian) / 5600 (Amarillo) / 12000 (Morado)
9. Type-C	Interfaz Type-C

2.Parámetros del producto

Sensor óptico	PAW3311		
DPI predeterminado	800 / 1600 / 2400 / 3200 / 5600 / 12000		
Color de la luz	RGB	Interfaz	USB
Corriente de trabajo	≤50 mA	Tensión de funcionamiento	DC 3.7V
Capacidad de la batería	500 mAh	Tasa de rendimiento	1000HZ
Distancia de transmisión inalámbrica	10M	Longitud de la línea	1.5M
Tamaño del producto	116*62.5*37mm	Peso	70±5g
Horas de trabajo	25 horas (uso continuo de la Potencia máxima a plena potencia)		
Sistema compatible	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/ Win 11		

Nombre del dispositivo con cable: DM03 USB
Nombre del dispositivo 2.4G: DM03 2.4G
Nombre del dispositivo Bluetooth: DM03-1 DM03-2

3.Descripción del producto

1. Ratón óptico trimodo con cable/inalámbrico
2. DPI ajustable: 6 niveles de DPI, controlador ajustable hasta 24000 DPI
3. Iluminación RGB: Efectos de iluminación conmutables: luz fluida, intermitente y constante
4. Ratón óptico para juegos con 6 botones: Izquierda/Derecha/Central/Adelante/Atrás/DPI+-
5. Función rápida para el pulgar: Avanzar o retroceder mientras se navega por páginas web, avanzar o retroceder dentro de la misma ventana de carpeta
6. Botón central + botón Adelante alternan los efectos de iluminación; 6 modos de iluminación disponibles
7. El ratón entra en modo de suspensión de ahorro de energía tras 30 segundos de inactividad; al moverlo o pulsar un botón se reactiva. Tras 5 minutos de inactividad (15 minutos en modo inalámbrico), entra en modo de suspensión profunda; se reactiva al moverlo o pulsar un botón.
8. Sistemas compatibles: Windows XP/Win7/Win8/Win10/Win11/Mac OS y otros, listo para usar.

Descargar controlador:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

"Information to User"

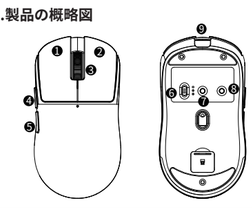
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

合格证
检测员 Q8

にっぽん

1.製品の概略図



1.左クリック	標準の左クリック機能
2.右クリック	標準の右クリック機能
3.スクロールホイール＋中クリック	標準のスクロール＋中クリック機能
4.進むボタン	Windowsでの進む機能
5.戻るボタン	Windowsでの戻る機能
6.モード切り替え	トグルスイッチで2.4G/オフ/ワイヤレスモードを切り替え
7.ワイヤレス切り替え	短押しでワイヤレスチャンネルを切り替え、長押しでペアリング
8.DPIボタン	800(赤)/1600(緑)/2400(青)/3200(シアン)/5600(黄)/12000(紫)
9.Type-C	Type-Cインターフェース

2.製品パラメータ

光学センサー	PAW3311		
デフォルトDPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
ライトカラーらいとからー	RGB	インタフェース	USB
さぎょうでんりゅう	≤50mA	動作電圧	DC 3.7V
バッテリ容量	300 mAh	収益率	1000HZ
無線伝送距離	10M	線の長さ	1.5M
製品サイズ	116*62.5*37mm	じゅうりょう	70±5g
さぎょうじかん	25時間(フル電力連続使用)		
互換性のあるシステム	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10 / Win 11		

有線デバイス名: DM03 USB
2.4G デバイス名: DM03 2.4G
ワイヤレスデバイス名: DM03-1 DM03-2

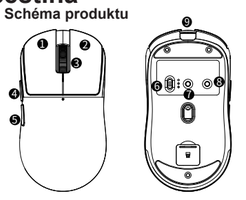
3.製品説明

1. 有線/無線対応トライモード光学式マウス
2. DPI調整可能：6段階DPI調整、ドライバーは最大24000DPIまで調整可能
3. RGBライティング：フローティングライト/ブリージングライト/コンスタントライトなどのライティングエフェクトを切り替え可能
4. 6ボタン光学式ゲーミングマウス：左/右/中/進む/戻る/DPI+-
5. クイックサム機能：ウェブページ閲覧中の進む/戻る、同一フォルダウィンドウ内での進む/戻る
6. 中ボタン+進むボタンでライティングエフェクトを切り替え可能。6種類のライティングモードから選択可能
7. マウスは30秒間操作がないと省電力スリープモードに入ります。マウスを動かすかボタンを押すとスリープモードから復帰します。5分間操作がない状態（ワイヤレスモードでは15分間）が続くとディープスリープモードに入り、動きやボタン操作で復帰します。
8. 対応システム：Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS 他、プラグアンドプレイ。

ドライバーをダウンロード：
https://www.onikuma.com/pages/downloads

čeština

1. Schéma produktu



1. Levé kliknutí	Standardní funkce levého kliknutí
2. Pravé kliknutí	Standardní funkce pravého kliknutí
3. Rolovací kolečko + prostřední kliknutí	Standardní funkce rolování a prostředního kliknutí
4. Tlačítko Vpřed	Funkce vpřed ve Windows
5. Tlačítko Zpět	Funkce Zpět ve Windows
6. Přepínač režimů	Přepínač pro přepínání mezi režimy 2,4G / Vypnuto / Bezdrátové
7. Přepínač bezdrátového připojení	Krátkým stisknutím přepnete bezdrátový kanál, dlouhým stisknutím tlačítka režimu spárujete
8. Tlačítko DPI	800 (Červená) / 1600 (Zelená) / 2400 (Modrá) / 3200 (Azurová) / 5600 (Žlutá) / 12000 (Fialová)
9. Type-C	Rozhraní Type-C

2. Parametry produktu

Optický senzor	PAW3311		
Výchozí DPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Barva osvětlení	RGB	Rozhraní	USB
Provozní proud	≤50mA	Provozní napětí	DC 3.7V
Kapacita baterie	500 mAh	Míra návratnosti	1000HZ
Dosah bezdrátového přenosu	10M	Délka kabelu	1.5M
Velikost produktu	116*62.5*37mm	Hmotnost	70±5g
Provozní doba	≈25 hodin (nepřetržité používání na plný výkon)		
Kompatibilní systém	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10 / Win 11		

Název kabelového zařízení: DM03 USB
Název zařízení 2,4G: DM03 2,4G
Název bezdrátového zařízení: DM03-1 DM03-2

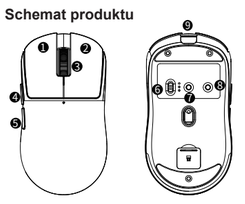
3. Popis produktu

1. Drátová/bezdrátová optická myš s třemi režimy
2. Nastavitelné DPI: 6 úrovní nastavení DPI, ovladač nastavitelný až do 24000 DPI
3. RGB osvětlení: Přepínatelné světelné efekty včetně plynulého světla/dýchání/stálého světla
4. Optická herní myš se 6 tlačítky: Levé/Pravé/Střední/Vpřed/Vzad/DPI+-
5. Funkce rychlého palce: Vpřed nebo vzad při prohlížení webových stránek, vpřed nebo vzad v rámci stejného okna složky
6. Prostřední tlačítko + tlačítko Vpřed přepíná světelné efekty; k dispozici je 6 režimů osvětlení
7. Myš po 30 sekundách nečinnosti přejde do úsporného režimu spánku; pohyb/stisknutí tlačítka ji probudí; Po 5 minutách nečinnosti (15 minut v bezdrátovém režimu) přejde do režimu hlubokého spánku; pohyb/stisknutí tlačítka jej probudí.
8. Kompatibilní systémy: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS a další, plug and play.

Stáhnout ovladač:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Polski

1. Schemat produktu



1. Lewy przycisk myszy	Standardowa funkcja lewego przycisku myszy
2. Prawy przycisk myszy	Standardowa funkcja prawego przycisku myszy
3. Kółko przewijania + środkowy przycisk myszy	Standardowe funkcje przewijania i środkowego przycisku myszy
4. Przycisk Dalej	Funkcja Dalej w systemie Windows
5. Przycisk Wstecz	Funkcja Wstecz w systemie Windows
6. Przełącznik trybu	Przełącznik do przełączania między trybami 2.4G / Wyłączony / Sieć bezprzewodowa
7. Przełącznik sieci bezprzewodowej	Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę kanału sieci bezprzewodowej, długie naciśnięcie przycisku trybu powoduje sparowanie
8. Przycisk DPI	800 (czerwony) / 1600 (zielony) / 2400 (niebieski) / 3200 (cyjanowy) / 5600 (żółty) / 12000 (fioletowy)
9. Type-C	Interfejs Type-C

2. Parametry produktu

Czujnik optyczny	PAW3311		
Domyślne DPI	800 / 1600 / 2400 / 3200 / 5600 / 12000		
Kolor światła	RGB	Interfejs	USB
Prąd roboczy	≤50 mA	Napięcie robocze	DC 3.7V
Pojemność baterii	500mAh	Szybkość powrotu	1000HZ
Zasięg transmisji bezprzewodowej	10M	Długość linii	1.5M
Rozmiar produktu	116*62.5*37mm	Waga	70±5g
Czas pracy	≈25 godziny (ciągłe użytkowanie przy pełnej mocy)		
Zgodny system	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/ Win 11		

Nazwa urządzenia przewodowego: DM03 USB
Nazwa urządzenia 2.4G: DM03 2.4G
Nazwa urządzenia bezprzewodowego: DM03-1 DM03-2

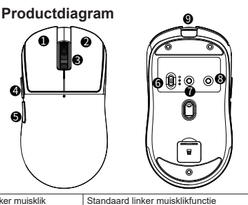
3. Opis produktu

1. Mysz optyczna przewodowa/bezprzewodowa z trzema trybami pracy
2. Regulacja DPI: 6-stopniowa regulacja DPI, sterownik umożliwia regulację do 24000 DPI
3. Podświetlenie RGB: Przełączane efekty świetlne, w tym światło płynne/pulsujące/stałe
4. 6-przyciskowa mysz optyczna do gier: Lewo/Prawo/Środek/Do przodu/Do tyłu/DPI+-
5. Funkcja szybkiego sterowania kciukiem: Przewijanie do przodu/do tyłu podczas przeglądania stron internetowych, przewijanie do przodu/do tyłu w tym samym oknie folderu
6. Środkowy przycisk + przycisk Do przodu przełączają efekty świetlne; Dostępnych jest 6 trybów podświetlenia
7. Mysz przechodzi w tryb uśpienia oszczędzania energii po 30 sekundach bezczynności; ruch/naciśnięcie przycisku wybudza ją; po 5 minutach bezczynności (15 minut w trybie bezprzewodowym) przechodzi w tryb głębokiego uśpienia; ruch/naciśnięcie przycisku wybudza ją.
8. Kompatybilne systemy: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS i inne, plug and play.

Pobierz sterownik:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Nederlands

1. Productdiagram



1. Linker muisklik	Standaard linker muisklikfunctie
2. Rechter muisklik	Standaard rechter muisklikfunctie
3. Scrolwiel + middelste muisklik	Standaard scroll- en middelste muisklikfunctie
4. Vooruitknop	Vooruitfunctie in Windows
5. Terugknop	Terugfunctie in Windows
6. Modusschakelaar	Schakelaar om te schakelen tussen 2.4G / Uit / Draadloze modus
7. Draadloze schakelaar	Kort indrukken om van draadloos kanaal te wisselen, lang indrukken om te koppelen
8. DPI-knop	800 (Rood) / 1600 (Groen) / 2400 (Blauw) / 3200 (Cyaan) / 5600 (Geel) / 12000 (Paars)
9. Type-C	Type-C-interface

2. Productparameters

Optische sensor	PAW3311		
Standaard DPI	800 / 1600 / 2400 / 3200 / 5600 / 12000		
Lichtkleur	RGB	Interface	USB
Werkstroom	≤50mA	Werkspanning	DC 3.7V
Batterijca paciteit	500 mAh	Retoursnelheid	1000HZ
Draadloze transmissiefastand	10M	Lijnlengte	1.5M
Product afmetingen	116*62.5*37mm	Gewicht	70±5g
Werktijd	≈25 uur (continu gebruik op vol vermogen)		
Compatibel systeem	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10/ Win 11		

Bedraad apparaat: DM03 USB
2.4G-apparaat: DM03 2.4G
Draadloos apparaat: DM03-1 DM03-2

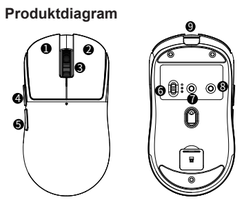
3. Productomschrijving

1. Optische muis met drie modi (draadloos/bedraad)
2. Instelbare DPI: 6 DPI-niveaus, instelbaar via driver tot 24000 DPI
3. RGB-verlichting: Schakelbare lichteffecten, waaronder vloeiend licht, ademend licht en constant licht
4. Optische gamingmuis met 6 knoppen: Links/Rechts/Midden/Vooruit/Achteruit/DPI+-
5. Snelle duimfunctie: Vooruit of achteruit tijdens het browsen op webpagina's, vooruit of achteruit binnen hetzelfde mapvenster
6. Middelste knop + Vooruit-knop schakelen tussen lichteffecten; 6 lichtmodi beschikbaar
7. De muis gaat na 30 seconden inactiviteit in de energiebesparende slaapstand; beweging/druk op een knop maakt de muis weer actief; Na 5 minuten inactiviteit (15 minuten in draadloze modus) gaat het apparaat in de diepe slaapstand; beweging/een druk op een knop wekt het weer.
8. Compatibele systemen: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS en andere, plug and play.

Stuurprogramma downloaden:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

Svenska

1. Produktdiagram



1. Vänsterklick	Standard vänsterklickfunktion
2. Högerklick	Standard högerklickfunktion
3. Scrollhjul + Mellanklick	Standard scroll- och mellanklickfunktion
4. Framåtknapp	Framåtfunktion i Windows
5. Bakåtknapp	Bakåtfunktion i Windows
6. Lägesbrytare	Växla mellan 2.4G / Av / Trådlöst läge
7. Trådlös brytare	Kort tryck för att byta trådlös kanal, långt tryck på l ägesknappen för parkoppling
8. DPI-knapp	800 (Röd) / 1600 (Grön) / 2400 (Blå) / 3200 (Cyan) / 5600 (Gul) / 12000 (Lila)
9. Type-C	Type-C-gränssnitt

2. Produktparametrar

Optisk sensor	PAW3311		
Standard-DPI	800 / 1600/ 2400/ 3200/ 5600/ 12000		
Ljusfärg	RGB	Gränssnitt	USB
Arbetsström	≤50mA	Arbetsspänning	DC 3.7V
Batterika pacitet	500 mAh	Returhastighet	1000HZ
Trådlös överföring avstånd	10M	Linjelängd	1.5M
Produktstorlek	116*62.5*37mm	Vikt	70±5g
Arbetstid	≈25 timmar (kontinuerlig användning vid full effekt)		
Kompatibelt system	Windows 98/2000 / ME / NT / XP / Win 7 / Win 8 / Win 10 / Win 11		

Trådbunden enhetsnamn: DM03 USB
2.4G enhetsnamn: DM03 2.4G
Trådlös enhetsnamn: DM03-1 DM03-2

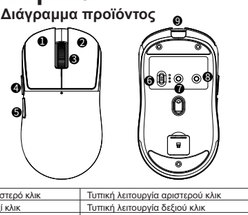
3. Produktbeskrivning

1. Trådbunden/Trådlös Tri-mode optisk mus
2. Justerbar DPI: 6-nivås DPI-justering, drivrutin justerbar upp till 24000 DPI
3. RGB-belysning: Växlingsbara ljuseffekter inklusive flödande ljus/andningsljus/konstant ljus
4. Optisk spelmus med 6 knappar: Vänster/Höger/Mitten/-Framåt/Bakåt/DPI+-
5. Snabbtumfunktion: Framåt eller bakåt när du surfar på webbsidor, framåt eller bakåt inom samma mappfönster
6. Mittknapp + Framåtknapp växlar ljuseffekter; 6 ljuslägen tillgängliga
7. Musen går in i energisparande viloläge efter 30 sekunders inaktivitet; rörelse/knapptryckning väcker den; efter 5 minuters inaktivitet (15 minuter i trådlöst läge) går den in i djupt viloläge; Rörelse/knapptryck väcker den.
8. Kompatibla system: Windows XP / Win7 / Win8 / Win10 / Win11 / Mac OS och andra, plug and play.

Ladda ner drivrutinen:
https://www.onikuma.com/pages/downloads

ελληνικά

1. Διάγραμμα προϊόντος



1. Αριστερό κλικ	Τυπική λειτουργία αριστερού κλικ
2. Δεξί κλικ	Τυπική λειτουργία δεξιού κλικ
3. Τροχός κύλισης + Μεσαίο κλικ	Τυπική λειτουργία κύλισης και μεσαίου κλικ
4. Κουμπί Εμπρός	Λειτουργία Εμπρός στα Windows
5. Κουμπί Πίσω	Λειτουργία Πίσω στα Windows
6. Διακόπτης λειτουργίας	Διακόπτης εναλλαγής για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών 2.4G / Απενεργοποίηση / Ασύρματη